



ממועדוניות: בת ים

## שם הפעילות - יום שיא בנושא שפות

**מטרת הפעילות:** כלונו שומעים כל היום שפות שונות, היום נלמד את הילדים כמה מילים בכל שפה המדוברת במועדונית.

**אוכלוסיית יעד:** א'-ר'.

**משך זמן הפעילות:** שעתיים\שלוש.

**מיקום:** חדר.

**עזרים:**

נכין מראש כרטיסיות עם כמה מילים בסיסיות בשפות שונות (לדוגמה: שלום, להתראות, תודה, כלב, חתול ואוכל) נדפיס את הכרטיסיות. מאכלים\הכנת כדורי שוקולד. בריסטולים וצבעים להכנת הדגלים.

**מהלך הפעילות:**

**פתיחה:**

ניתן לכל ילד להציג כמה מילים מבין הכרטיסיות בשפה אותו הוא מכיר (אם יש ילדים עם שפה משותפת ניתן לחלק ביניהם מילים. אם יש ילדים המדברים רק עברית ניתן ללמד אותם מילה חדשה בשפה העברית).

נשב במעגל וכל ילד בתורו יציג את המילים שלו, הוא יכול לעשות זאת במבטא הנכון או במבטא אחר (וניתן לזרום עם הילדים ולהתחיל לדבר במגוון מבטאים מצחיקים ומשולבים).

אם תרצו ניתן להוסיף ליום פן של מאכלים (שתמיד מהנה) ניתן לבקש מהילדים להביא מאכלים יהודיים למשפחה/לתרבות שלהם.

**פעילות:**

לאחר מכן נכין עם הילדים כדורי שוקולד משהו שאופייני לילדים ישראלים ☺ ניתן להכין להם כובעי שפים כמו השפים הצרפתיים ולצייר לכל ילד שפם.

לאחר מכן נשחק משחק עם שירים בשפות שונות. נשמיע לילדים שיר שהם מכירים בעברית ואח"כ נשמיע להם אותו בכמה שפות (יש כמה שירים המתורגמים בצורה די מצחיקה). בכל מקרה, אם אין לכם רעיונות טובים לשירים תמיד ניתן להשמיע להם את "היום יום הולדת" מכמה שפות.

לאחר מכן נתחיל משחק. נחלק את הילדים לקבוצות, כל קבוצה תקבל שפה (לדוגמה קבוצת ערבית, קבוצת רוסית, קבוצת צרפתית, קבוצת אמהרית..). ומשימות. למשל ניתן לתת להם לתרגם מכתב צופן (לא חייבים בשפה הזאת – ניתן גם עם צורות. יכול להיות מעט מורכב מידי עם שפות..). ניתן לבקש מכל קבוצה להמציא שפה משלה (ג'יבריש זה מעולה גם) ונעשה תחרות הופעות בשפה המצחיקה. ניתן לבקש מכל קבוצה להדגים כיצד מבשלים מאכל באמצעות השפה החדשה.

**הנהלה ציבורית:** מר דוד אלאוף, גב' יעל ופרופ' ישראל (איזי) בורוביץ, גב' אורית בנבנישתי, גב' לינדה בן שושן, מר יוסף בר נתן, מר יואל גבע, גב' עדנה גבריאלי, מר רני גלוגאן, גב' צביה ופרופ' יוסי גרוס, מר גד זאבי, גב' נורית ומר יוני זלצמן, מר אילן טוביהו, אלוף (מיל') יורם יאיר, מר יואל יוגב, גב' אלישה ומר דני יעקבי, גב' יפה יפרח - כהן, מר אדווארד כהן, מר מאיר כפיה, מר רוני לרנה, מר דני מרגלית, גב' איה עזריאלנט, מר עזי פויכטונג, מר יצחק פורה, מר יובל פורת, גב' נילי ומר גיל פרץ, גב' טובה קרונפלה, עו"ד איל רוזובסקי, מר שרון ששון.

**משרדי הנהלה:**

ת.ד 8216 תל אביב-יפו 6108102

טל: 03-6832626 פקס: 03-6832620

דוא"ר: infoheb@jaffainst.co.il

www.jaffainstitute.org



בסוף כל קבוצה תקבל דגל גדול של ארץ או מדינה עם שפת הקבוצה. נצבע את הדגלים ונתלה אותם מסביב למועדונית.

### סיכום פעילות:

היום עסקנו בנושא של שפות והבנו ששפות אינם מייצגות רק מילים אלא תרבות שלמה.

מקווים שלמדתם היום הרבה על התרבות שלכם ועל תרבויות נוספות.

**הנהלה ציבורית:** מר דוד אלאוף, גב' יעל ופרופ' ישראל (איזי) בורוביץ, גב' אורית בנבנישתי, גב' לינדה בן שושן, מר יוסף בר נתן, מר יואל גבע, גב' עדנה גבריאלי, מר רני גלוגאו, גב' צביה ופרופ' יוסי גרוס, מר גד זאבי, גב' נורית ומר יוני זלצמן, מר אילן טוביהו, אלוף (מיל") יורם יאיר, מר יואל יוגב, גב' אלישה ומר דני יעקבי, גב' יפה יפרח - כהן, מר אדווארד כהן, מר מאיר כפיה, מר רוני לרנה, מר דני מרגלית, גב' איה עזריאלנט, מר עזי פויכטונג, מר יצחק פורק, מר יובל פורת, גב' נילי ומר גיל פרץ, גב' טובה קרונפלד, עו"ד איל רזובסקי, מר שרון ששון.

משרדי הנהלה:

ת.ד 8216 תל אביב-יפו 6108102  
טל: 03-6832626 פקס: 03-6832620  
דוא"ל: infoheb@jaffainst.co.il  
www.jaffainstitute.org